

PAPER DETAILS

TITLE: Hasan Çelebî Tezkiresindeki Sairlerin Sehirlere Göre Tasnifi ve Sehir Tasvirleri

AUTHORS: Süreyya A BEYZADEOGLU

PAGES: 41-66

ORIGINAL PDF URL: <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/73360>

HASAN ÇELEBÎ TEZKİRESİNDEKİ ŞAIRLERİN ŞEHİRLERE GÖRE TASNİFİ VE ŞEHİR TASVİRLERİ

Süreyya A. BEYZADEOĞLU*

The Classification of the Poets in Hasan Çelebi Tezkire by Cities and the City Descriptions

In this research article 618 Dîvân poets in Tezkiretü'l-Tuârâ of Kânahzâde Hasan Çelebi, one of the tezkire writers of XVIth century, have been classified by the cities they belong to and, Hasan Çelebi's historical, geographical and cultural descriptions of the cities that each of the 158 poets belong to have been written in contemporary Turkish. In addition to this, the descriptions of the cities in the other tezkires of XVIth century have also been touched on as comparative.

Key Words: Hasan Çelebi, City Descriptions, Tezkire, Aşık Çelebi

Tezkireler, Dîvân şâirlerinin hayat hikayelerini, edebî kişiliklerini ve şirlerinden seçilmiş örnekleri ihtivâ eden kaynak eserlerdir. Ali Şîr Nevâî'nin *Mecâlisü'n-nefâisi*yle başlayan bu tür eserlerin, Osmanlı dönemindeki ilk örneği, Sehî Beğ'in *Heşt Behîşt* adlı tezkiresidir. Bu gelenek, asırlar içerisinde 19. yüzyılın sonuna kadar gelişerek devam etmiş ve sayıları otuzula ulaşmıştır. Bunların en meşhurları, 16.yüzyıl yükseliş döneminin ihtişâmına paralel ağırlıkta muhtevâya sahip, Latîfi, Hasan Çelebî ve Âşık Çelebî Tezkireleridir.

16.yüzyılın bu üç büyük tezkiresi incelendiğinde, Hasan Çelebî'nin diğerlerinden farklı olarak şehir tasvîrlерine fazlaca yer verdiği görülür. Mesela; Latîfi, sadece bir kez, o da kendisini tanıttığı bölümde Kastamonu'yu şu şekilde tasvîr eder; "Kastamonu, suyu ve havası hoş, toprağı temiz, cennet gibi bir şehirdir. Bu tatlî toprağın ve suyun tabiatı gereği, bu topraktan, güzel sesli hâfızlar, çok nefis şarkıcılar, güzel konuşan kişiler, güzel tabiatlı şâirler, çok güzel sevgililer zuhûr eder. Halkının çoğu güzellere düşkün, güzelleri de âşıklarına sevdâlı ve çok vefâlidirler."¹ Fakat diğer şâirleri tanıturken mensup oldukları şehirlerin hiçbirisini

* Doç. Dr., Trakya Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü

1 *Latîfi Tezkiresi*, Haz. Mustafa Isen, Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1990 s.283-284,
Tezkire-i Latîfi İstanbul 1314 s.297-298 "Hâssâ kî vilâyet-i mezbûre bir hâk-ı pâk-i

tasvîr etmez. Âşık Çelebî ise; şehirleri, tabîi güzelliklerinden ziyâde o şehrlerden yetişen şâirlerin nitelikleri açısından değerlendirdir. Mesela, Nehârî'yi tanıtırken "Rumeli'nde Pirizrîn'de doğmuştur. Bu şehir, Rumelinde marifet yasemeni ve servisinin bol bol yettiği bir toprak ve nesir ve nazım ırmağının kaynağı olmakla şöhret bulmuş bir gül bahçesi gibidir. Rivâyet olunur ki Pirizrîn'de çocuk doğsa adından önce mahlas konulur, Yenice'de doğan çocuk ekmeğe papa diyeceği sırada, Farsça söyleş ve Piriştine'de çocuk dividi belinde doğar. Bundan dolayı, Pirizrîn şâir kaynağı, Yenice Farsça ocağı ve Piriştine kâtib yatağıdır"²; Garîbî'yi anlatırken, "Şâirlerin toplandığı Vardar Yenicesi'ndendir"³; Zuhûrî'yi tanıtırken, "şâirlerin ve zarîflerin ocağı olan Manasturdandır"⁴ der. Ancak bu güzel tasvîrlar çok sınırlı kalmıştır.

Tezkirelerdeki bu tasvirlerin dışında Osmanlı döneminde, başta şehrengizler olmak üzere şehrlerin güzellerini ve güzelliklerini konu edinen mensur, manzum başka eserler de yazılmıştır. Gerek bu eserler ve gerekse bu eserlerle ilgili çalışma yapanların bir listesi Cemal Kurnaz tarafından tesbit edilmiştir.⁵

Biz bu yazımızda, bu tür çalışmalarla bir halka eklemek düşüncesiyle üç büyük tezkireden biri olan Hasan Çelebî Tezkiresindeki şâirlerin Osmanlı coğrafyasındaki şehrلere göre tesbitini yaparak mensup oldukları şehrler hakkında Hasan Çelebî'nin yaptığı tasvîrleri, günümüz Türkçesiyle ifade etmeye çalıştık.

Hasan Çelebî, tezkiresini 994 (1586) yılında tamamlamıştır. Eserin, eski harfli olarak metin tesbiti ise İbrahim Kutluk tarafından yapılmıştır. Müellif ve eser hakkında geniş bir incelemeyi de ihtiya eden bu çalışma, iki cilt halinde yayınlanmıştır.⁶ Biz tesbitlerimizi bu yayınlanmış tenkitli çalışmadan yaptık.

Hasan Çelebî tezkiresini hatasız okumak ve günümüz Türkçesiyle ifade etmek zor bir iştir. "Hiçbir tezkirenin dili ve anlatımı bunun kadar süslü ve sanatlı,

nazîfedür ki âb ü hevâsi latîfdür. Bu letâfet âb ü hâkün iktizâ-yı tabî'atından hoş-elhân hâfipler ve nefisü'n-neş hânendeler ve hoş-âvâze gûyendeler ve hûb-tab' şâirlar ve garrâ mahbûblar zuhûr ü sudûr ider. Ekser-i halk mahbûb-dost ve güzelleri 'âşık-perest ve mahabbet-i vefâ birle hem-destdür.' (Vîlâyet-i mezbûre) ifâdesi Mustafa Isen tesbîtinde Osmanlı ülkesi şeklinde açıklanmıştır.

2 Âşık Çelebî, *Meşâîru's-şu'ârâ*, Millet Kütüphânesi, T.Y.772 Nehârî s.383 "Mevlîdi Rum ilinde Pirizrîndür. Kasaba-ı mezkûre Rum ilinde münbit-ı serv ü semen-ı ma'rîfet olan hâkdân ü menba'-ı cûy-ı nazm u nesr olan gûlistân olmağla meşhûr şehr-i şöhret-âyîndur. Rîvâyet olunur ki Pirizrînde oğlan doğsa adından makdem mahlas korlar. Yenicede doğan oğlan etmeğe papa diyecek vakt Fârisî söyleş ve Piriştinede oğlan doğsa dividi bilinde doğar dırler. Bînâen-'alâ zâlik Pirizrîn şâir menba'-ı ve Yenice Fârisî ocağı ve Piriştine kâtib yatağıdır."

3 a.g.e., Garîbî s.758 "Mecma'-ı şu'ârâ olan Yenice-ı Vârdârdandur."

4 a.g.e., Zuhûrî s.743 "Şu'ârâ vü zurefâ ocağı olan Manasturdandur."

5 Cemal Kurnaz, *Dîvân Edebiyatı Yazları*, Ankara 1997, s. 230-231

6 Kinalızâde Hasan Çelebî, *Tezkiretu's-şu'ârâ*, Haz.Ibrahim Kutluk, Ankara-1978 I. Cîld., 1989 II. Cîld.

“bunun kadar güç anlaşılır değildir” diyen İbrahim Kutluk da aynı kanaattedir.⁷ Çalışmamızda olabilecek hatalar mazur görülmelidir.

Hasan Çelebî tezkiresinde, altı padişah, beş şehzâde dışında **618** şâir bulunmaktadır. Bunların **438**'si **86** şehirdendir. **180** şâirin ise nereli oldukları belli değildir. Şehirleri belli olanların **173**'ü Osmanlı Devleti'ne başkentlik yapmış olan İstanbul (**81**), Bursa (**46**), Edirne (**46**)'den yetişmiştir. Şâirler anlatılırken, yine en çok bu üç şehir, İstanbul (**34**), Bursa (**24**), Edirne (**19**) şâirde tasvîr edilmiştir.

Bu üç başkentten sonra, en çok şâir yetiştiren Osmanlı şehirleri sırasıyla Kastamonu (**23**), Üsküp (**14**), Vardar Yenicesi (**11**), Kütahya (**11**), Isparta (**10**), Gelibolu (**10**), Siroz (**9**), İznik (**9**), Amasya (**9**), Manastır (**8**), Aydın (**7**), Filibe (**6**), Karaman (**5**), Tire (**5**), Bağdad (**5**), Acem Diyâri (**5**), Şam (**4**), Pirizrîn (**4**), Konya (**4**), Trabzon (**4**), Piriştine (**4**), Sinop (**4**), Kazvîn (**4**), Selânik (**3**), Bosna (**3**), Manisa (**3**), Tokat (**3**), Balıkesir (**3**), Merzifon (**3**), Sofya (**3**), Yenipazar (**2**), Hemedân (**2**), Akşehir (**2**), Belgrad (**2**), Horasan (**2**), Ankara (**2**), Çorlu (**2**), Kalkandelen (**2**), Karaferye (**2**), Kefe (**2**), Lârende (**2**), Mora (**2**), Niğde (**2**), Rusçuk (**2**), Saruhan (**2**), Tırhala (**2**), Tosya (**2**), Malkara (**1**), Aksaray (**1**), Gerede (**1**), Rodos (**1**), Diyarbakır (**1**), Şîraz (**1**), Akhisar (**1**), Alacahisar (**1**), Antakya (**1**), Arnavutluk (**1**), Bergama (**1**), Burdur (**1**), Canik (**1**), Çankırı (**1**), Geyve (**1**), Göynük (**1**), Gümüş (**1**), Güzelhisar (**1**), Haleb (**1**), İnebahtı (**1**), Kâhire (**1**), Karahisar (**1**), Karatova (**1**), Köstendil (**1**), Memleketeyn (**1**), Muğla (**1**), Niğbolu (**1**), Semendire (**1**), Silistire (**1**), Sivrihisar (**1**), Tokat (**1**), Türkistan (**1**), Urla (**1**), Vidin (**1**), Yanbolu (**1**), Yenişehir (**1**), Yenihisar (**1**) dir. Mensup oldukları şehirler, belli olan bu şâirlerden **158**'i anlatılırken şehir tasvîri yapılmış, **280** şâirin ise mensup oldukları şehirler hakkında herhangi bir tasvîrde bulunulmamıştır.

Hasan Çelebi Tezkiresinde zikredilen; Üsküp'ten Bağdad'a, Türkistan'dan Belgrad'a kadar uzanan geniş coğrafyada **86** şehrde mensup olan **437** şâirden **132**'si bugün “Belki çoktan beri terkettiğimiz” şehirlere mensupturlar.

Yetiştirdiği **23** şâirle üç büyük Osmanlı başkentinden sonra dördüncü sırada yer alan Kastamonu hakkında Hasan Çelebî, bu **23** şâiri tanıtırken hiçbir şey söylemez. Oysa Kastamonu, târîhî ve coğrâff özelliklere sahip bir kültür merkezidir. Latîfî yukarıda belirttiğimiz gibi, Kastamonu'ya övgüler yağıdirmiştir. Kastamonu'yu tasvîr eden sadece Latîfî de değildir. Mesela, Hâmid-i Îsfehânî de Kastamonu için şöyle der:⁸ "O'nun tatlı suyu Fîrat gibidir; havası da Bağdad gibidir...Düşman eğer savaş günü O'nun burcunu görürse, havada onun okundan başka gözüne bir şey ilişmez..." Kanaatımızca Hasan Çelebî'nin Kastamonu'yu

⁷ a.g.e. s. 24

⁸ Orhan Şâlik Gökyay, "Dîvân Edebiyatında Şehirler III", *Târîh ve Toplum*, Kasım 1992 sayı 107, s. 265.

tasvîr etmeyişinin sebebi, Latîfî'nin, diğer şehirleri hiç tasvîr etmezken sadece Kastamonu'yu övmesi ve Kastamonulu olmayan birçok şâiri Kastamonulu göstermesini hoş karşılamadığındandır. Hatta Hasan Çelebî, bu kızgınlıkla O'nun şiirde, nesirden daha usta fakat orta halli bir şâir olduğunu söyler.⁹

Hasan Çelebî tasvîrlерinde; ilgili şehirlerin târîhî, coğrâfî, siyâsî, dînî özellikleri ve tabîî güzellikleriyle kültür yapısını göz önüne almıştır. Mesela; İstanbul, Hristiyanlığın merkezi iken İslâm'ın merkezi olmuş ve "Kubbetü'l-İslâm" ünvânıyla tanınmış bir şehirdir. Saltanatın merkezi orasıdır. İslâm Halâfesi ünvânıyla pâdişâh orada bulunmaktadır. İstanbul, ayrıca boğazın manzarasıyla, surlarıyla târîhî ve coğrâfî güzelliklere de sâhiptir. Hasan Çelebî, İstanbullu şâirleri anlatırken İstanbul'u işte bu yönleriyle tasvîr etmiştir.

Vardar Yenicesi, Piriştine, Pirizrîn, Manastır ve Isparta gibi şehirler, kültürlü insanların, sezgi sahibi şâirlerin yetiştiği merkezlerdir. Bu şehirleri de kültür açısından değerlendirmiştir. Bağdad ve Konya, evliyâlarıyla tanınan şehirlerdir. Hasan Çelebî bu şehirleri de kerâmet sâhibi kişilerin merkezi olmaları açısından tasvîr etmiştir. Gelibolu ve Rodos adası ülkenin savunması açısından önemli konumda olan deniz şehirleridir. Bu iki merkezi de müstahkem mevkî olmaları yörenyle, Bursa, Edirne ve Üsküp gibi ünlü şehirleri de tabîî güzellikleri ve dilberlerinin câzibeli oluşlarıyla tasvîr etmiştir.

Hasan Çelebî, şâirleri anlatırken, mensup oldukları şehirleri ve şehirlerin tasvîrini, çoğunlukla başta, bazen Ankaralı Meylî'de¹⁰ olduğu gibi ortalarda bazen de Mevlânâ Lutfî¹¹ deki gibi sonlarda vermektedir, şâirlerin isimlerinin anımlarıyla tasvîr ettikleri şehirler arasında çok kez bağlantı kurmaktadır. Mesela, Tâbî¹²'yi anlatırken İstanbul'u, güzellik ve zerâfetinin sıcaklığıyla güneşin sıcaklığını andıran bir şehir olarak tasvîr eder.

Hasan Çelebî, meşhur olan bazı şâirlerin mensub oldukları şehirleri belirtmemiştir. Mesela, bunlardan ikisi; Bursalı mı Edirneli mi olduğu konusunda birlik sağlanamayan Ahmed Paşa¹³ ile Tokatlı mı Edirneli mi olduğu şüpheli olan Ahmed Efendi (Kemal Paşazâde¹⁴) dir. Aynı şehrle mensup şâirleri tanıtırken çok kez şehrin müşterek özelliklerini tekrar etmiştir.

9 Kınalı-zâde Hasan Çelebî, a.g.e. s.835-836 "Cümle şu'arâyı kendünün maskat-ı re'si Kastamoni nâm şehrle intisâb ü intimâ itmekle yârân-ı safâ, kitâb-ı mezbûre, Kastamonî-nâme nâm virmişlerdir.Bu cümle ile, şî'ri, insâsından bîhter idügi muhakkak ve mukarrerdür. Eş'ârı dahı vasatü'l-hâl olduğu ma'lûm-ı erbâb-ı makâldür."

10 a.g.e. s.948-15.satır

11 a.g.e. s.827-31.satır

12 a.g.e. s.229 "tâb-ı hüsn ü melâhâtı tâb-ı âfitâb gibi"

13 a.g.e. s.134

14 a.g.e. s.122

Çalışmamızda, önce tasvîr edilen şehrin, sonra ilgili şâirin adını verip tezkîrede hangi sayfada bulunduğu parantez içinde belirterek yine tezkiredeki metnin ilk cümlesinin başlangıcını aldık ve şehir tasvîrini, günümüz Türkçesiyle ifadeye çalıştık. Şâirler anlatılırken, şehir tasvîri yapılmamış, ancak mensup oldukları şehirleri belirtmiş olanları, tasvîr edilen şehirlere ilâve ettik. Şehirleri belli olup da şehir hakkında hiçbir tasvîr yapılmamış şâirleri de mensup oldukları şehirlerin alfabetik sırasına göre verdik. En sonunda da nereli oldukları belli olmayan şâirleri yine alfabetik sırayla tesbit ettik.

Şimdi en çok tasvîr edilen şehirlerden başlayarak bu tasvîrlerin nasıl yapıldığını görelim.

İSTANBUL

Âfitâbî (167) Dârû's-saltanat-ı Konstantiniyye-i mahmiye...

İstanbul, sultanatın merkezi sayılan büyük bir şehirdir.

Ahmed (140) Burc u bârusı...

İstanbul; burçları ve kuleleri, cennetin gökyüzüne yükselen kuleleri gibi yüksek; bağıları, bahçeleri kerem sahibi kişilerin cömertliğini andıran hoş yaratılmış bir şehirdir.

'Âlî (595) Vâsfı hâli rütbe-i medh ü senâdan...

İstanbul, güzellikleriyle her türlü övgünün üstünde büyük şöhrete sâhip, âlimlerin velîlerin ve halkın bir arada yaşadığı yüce sultanatın merkezidir.

'Andelîbî (701) Bülbül-zâr-ı şehr...

İstanbul bülbül sesleriyle çinlayan bir şehirdir.

'Ârifî (598) Rûy-ı dil-cû-yı cihâna...

İstanbul, dünyanın gönül çekici yüzüne, şüphe götürmeyecek kadar güzel bir ben olup ihtiyaç sâhiplerinin her türlü hâcetine cevap veren bir şehirdir.

'Azîzî (630) Mehbit-i envâ'-ı füyûzât-ı İlâhî...

İstanbul, İlâhî feyzlerin her çeşidininindiği, halife hazretlerinin makamının bulunduğu yüce sultanatın merkezidir.

Bâkî (199) Mecma'-ı 'ulemâ-ı enâm...

İstanbul, şöhretli 'âlimlerin toplandığı, fazîlet sahibi büyük insanların kaynağı, "Kubbetü'l-İslâm" diye vasıflandırılan, devletin başşehri, sultanat çadırlarının kurulduğu bir yerdir.

Dervîş (368) Mahmiye-i Konstantiniyye'nin...

İstanbul, Allah tarafından korunmuş, suyu temiz, havası tatlı, değerli topaklara sâhip büyük bir şehirdir.

Enverî (189) Vûcûd-ı pür-'ünvânı...

İstanbul, dünya şehrleri içerisinde parlak bir güneş gibi görünümüyle güzilikler âleminin ışık kaynağı olan bir şehirdir.

Fazlî (754) Her cihetten fazlı...

İstanbul, dünya şehrleri içerisinde erdemî,asaleti apaçık görülen; çevresi, havası tertemiz, suyunun tadı İrem cennetini ve Sebâ ülkesini kıskandıran bir şehirdir.

Fedâyî (783) Dârû's-saltanatü'l-'aliyye...

İstanbul, yüce sultanatın merkezi olan büyük bir şehirdir.

Gınâî (739) Letâif-i besâtîn ü hadâikla...

İstanbul, etrafı güzel bahçe ve bostanlarla çevrilmiş, havası hoş ve göğü tertemiz, salına salına gezen uzun boylu güzelleriyle serv-i revâni andıran bir şehirdir.

Hamdî (311) Dârû's-saltanatü's-seniyye...

İstanbul, sultanatın merkezi olan bir şehirdir.

Hilâlî (1065) Hilâl-i vücûd-ı makbûli...

İstanbul, zeki insanların zuhûr ettiği "Kubbetü'l-İslâm" diye anılan büyük bir şehirdir.

Hüdâyî (1060) Mehbit-i envâr-ı İslâm...

İstanbul, İslâm ve îman ışığının doğduğu, fazilet ve irfan sahibi kişilerin toplandığı sultanatın merkezi, büyük bir şehirdir.

Kâbilî (791) Dârû's-saltanat-ı Âl-i Osmân...

İstanbul, Osmanlı Devleti'nin sultanat merkezi olan büyük bir şehirdir.

Kevserî (825) Letâfetde âb-ı hoş-güvâri misâl-i Kevser...

İstanbul'un tatlı suları kevseri andırmakta, havası sevgililerin kavuşma anı gibi cana can katmakta, köşk ve sarayları adalet dağıtan sultanların makamı, yüce sultanatın merkezi olan büyük bir şehirdir.

Lisânî (836) Mukarrer-i âyât-ı selâtîn...

İstanbul, Osmanlı sultanlarının taht kurduğu ve Allah'ın inâyet nurlarının indiği "Kubbetü'l-İslâm" diye tâvsîf edilen büyük bir şehirdir.

Mahvî (875) Hâl-i vücûdî rûy-ı cihâna...

İstanbul, vücudundaki beni, cihanın yüzüne süs ve bezek addedilen, (boğazın) iki tarafında kalan alanlarıyla çok geniş topraklara sahip; gökyüzüne taht kurmuş olan Doğu ve Batının sultanlarının makâmidir.

Merdümî (890) Âb-ı rû-yı hüsn ü melâhât olan...

İstanbul'un gençleri, güzellerin yüzü suyu sayılacak kadar güzel; tatlı suları en tatlı şerbetlerden daha tatlı ve nazenin sevgililerin saçlarının kıvrımlarından

daha çekici, cana can katan havası, Çin nâfesinin miski gibi kokmakta ve nazlı ceylanların gözlerini hatırlatmaktadır. Ormanlık alanları gönül açıcı ve cennet gibi güzel, ahalisi ise hûri yüzlüdür.

Nakşî (1000) Necm-i vücûd-ı lâmii...

İstanbul sultanatın merkezi olan büyük bir şehirdir.

Na'tî (997) Vasf u na'tî hâric-i tahammül-i 'ukûl...

İstanbul, dünyadaki şehrler içerisinde seçkin özelliklere sahip bir şehirdir.

Nâmî (966) Konstantiniyye-i mahmiyedendir.

İstanbul, sultanatın merkezi sayılan büyük bir şehirdir.

Nutkî (992) Dârû's-saltanatu'l-'aliyye...

İstanbul, sultanatın merkezi olan büyük bir şehirdir.

Riyâzî (425) Riyâz-ı vücûd-ı pür-safâsı...

İstanbul, neşe dolu bahçeleri ikram sahiplerinin gönülleri gibi geniş, insana huzur bahşeden sâhalarıyla gökkubbeyi kıskandıracak kadar güzel olan bir şehirdir.

Sebzî (448) Sebze-zâr-ı cihânda gâyetde...

İstanbul, dünyada, yeşillikleriyle tanınan şehrler içerisinde övgüyle anılan makbul bir yer, bu güzellikleriyle altı yönde (her bir tarafta)ki insanlar tarafından takdir edilen ve "Kubbetü'l-İslâm" diye nitelendirilen bir şehirdir.

Sânî-i Sânî (238) Taht-gâh-ı selâtîn-i Osmânî...

İstanbul, Osmanlı sultanlarının taht kurduğu, dünya şehrleri içerisinde bir ikincisi daha bulunmayan bir şehirdir.

Şâhî (514)

Makarr u makâm-ı Hilâfet...

İstanbul, halifeliğin merkezi ve makamı ve sultanat çadırının kurulduğu bir şehirdir.

Şeydâ (538) Âb u hevâsı ferah-fezâ...

İstanbul, havası, suyu insana ferahlık veren ve her türlü sıkıntıyı yok eden, dünyadaki şehrler içerisinde "dünyanın anası" diye şöhret bulmuş yüce hilâfetin merkezidir.

Tâbî (234) Tâb-ı hüsn ü melâhatı...

İstanbul, güzellik ve zerâfetinin sıcaklığıyla güneşin sıcaklığını andıran, genci yaşlısı herkes tarafından bilinen bir şehirdir.

'Ulûmî (645) Kubbetü'l-İslâm ve'l-Îmân...

İstanbul, Îmânın ve İslâm'ın kubbesi, Osmanlı sultanlarının sultanat merkezidir.

Ümîdî (181) Mehbit-i envâr-ı füyûzât-ı İlâhî...

İstanbul, İlâhî feyz nurlarının indiği, yüce sultanatın makamı, dünya şehirlerinin iftihârı olan bir şehirdir.

Yetîm (1071) Kârbân-ı vücûdî ...

İstanbul, burç ve kulelerinin yüksekliğiyle gök kubbenin en yüksek noktasına denk, surlarının genişliğiyle gök katmanlarına eşit olan "Kubbetü'l-İslâm" diye nitelendirilen bir şehirdir.

Zemînî (432) Si'at-i zemîni ...

İstanbul, zemininin genişliği, zamanın düzüğünden daha geniş olduğu, cihanı aydınlatan güneşin ışıkları gibi âşikâr ve dünya şehirlerine her hususta temel teşkil eden bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan İstanbullu Şâirler:

'Alî Çelebî (652), Behlül (228), Belîğî (220), Berkî (211), Cafer Çelebî (246), Câmî Bey (245), Edâyî (149), Emânî-i Kadîm (171), Emînî (173), Emîr (187), Emîrî (186), Fehmî (781), Ferdî (746), Gamî (729), Hâşimî (1057), Hayâtî Bey (313), Hayderî (314), Hîfzî (296), Hüdâyî (332), Hudrî (344), Hüsrev (338), İlhâmî (169), 'Înâyetullah (700), 'Îşretî (633), 'İzzetî (628), Kâtibî (806), Mahremî (856), Meşrebî (903), Muînî (919), Na'îmî (997), Na'îmî (998), Nigârî (1001), Peyâmî (229), Rahîkî (405), Râyî (397), Recâî (400), Sâ'î (441), Sâbirî (543), Sabrî (560), Sânî-i Evvel (238), Seyfî (498), Sîdkî (565), Sîhrî (453), Sipâhî (447), 'Ulvî (652), Zârî-i Diğer (429), Zîhnî (394).

BURSA

'Abdülvéhhâb (601) Kesret-i 'amâir...

Bursa, sultanlara ait mezarlar ve imaretlerinin çokluğu, açık gökyüzü, güzel havası ve tatlı suyuyla genç yaşı herkes tarafından övülen ve makbul sayılan bir şehirdir.

Âşık (589) Kesret-i riyâz-ı hadâik...

Bursa, bahçeleri, bostanları, yüksek dağ ve tepelerinin çokluğuyla dünyadaki diğer şehirlerden çok üstün olan, meyve ve sebzeleri bol, çeşit çeşit ağaçlara sahip, gür ormanlarıyla övülmeye layık bir şehirdir.

Cefîlî (257) Bu zîr-i tâk-ı mînâda...

Bursa, gökkubbenin altında cennete benzeyen bir yer; dünya sarâyında sünbüllaklı, ay yüzlü, gül yanaklı güzellerin toplandığı güzellik timsâli bir şehirdir.

Cinânî (266) Cinân-ı vücûdî ...

Bursa, cenneti andıran güzelliğiyle her türlü tozdan topraktan arınmış büyük bir şehirdir.

Dürrî (380) Büldân-ı cihân içre dür-i sadef-i melâhat...

Bursa, dünyadaki şehirler içerisinde güzellik sadefinin incisi, lutuf ve letâfet göğünün kapısıdır.

Firdevsî (745) Hevâ-yı hurrem ü bîşe-zâr-ı ferâh...

Bursa, havasının güzelliği, tabiatının yeşilliği, meyve ağaçlarının ve ormanların çokluğuyla cennet bahçeleriyle yarışma cesareti gösterecek nitelikte bir şe-hirdir.

Gazâlî (721) Hüsn ü melâhatde mânend-i gazâle olduğu...

Bursa, güzellikte dişi ceylana benzediği, güneş ışığı kadar açık olan, tasvîri insanların dilinden düşmeyen, yüce ve büyük şahsiyetlerin menbaî olan büyük bir şe-hirdir.

Hâsimî (1055) Vucûd-ı bî-bahânesi...

Bursa, bahane kabul etmeyen yaratılışıyla zamanın gönül alıcı yüzüne güneş ayının 24. günü kadar parlak bir ben, güzel bahçeleriyle de "İşte bu 'Adn cenneleridir, ebedi kalmak üzere giriniz" ayetinden bir örnek olup bahşedilen alanları, genişlik ve letafette gökyüzü gibi aydınlichkeit, temiz toprağı, güzel kokular yayan misk gibi güzel kokan büyük bir şe-hirdir.

Hicrî (1058) Hâk-ı siyâhi ayn-ı misk...

Bursa, misk gibi güzel kokan toprağı ve bahçelerinin gönül açan reyhan kokularıyla 'ûd ve abîr kokularını andırmaktadır. 'Âd ve İrem cennetlerinin bahçeleri, O'ndaki yüksek dağ ve sütunların azametinden duydukları kıskançlıkla utanç perdesinin arkasına gizlenmişler ve bu cennet gibi şehri görünce bir hiç oldukları-nı anlamışlardır.

Hevâî (1068) Hevâ-i hûbi likâ-ı mahbûb gibi...

Bursa, câzibeli dilberlere benzeyen havasıyla, gönüllerdeki aşk duygularını canlandıran ve insana zindelik bahşeden; tertemiz sularıyla da her türlü sıkıntıyı, kederi gideren büyük bir şe-hirdir.

Hilmî (299) Şehr-i cennet-âsâ...

Bursa, cennet gibi güvenli bir şe-hirdir.

Kâtibî (805) Letâfet-i hevâ ve nezâfet-i fezâsı...

Bursa'nın havasının güzelliğini ve gökyüzünün temizliğini tasvir etmekte misk kokulu kalemlerin âciz kalacağı âşıkardır. Çünkü Allah, bu lutuf ve güzellikleri kendi eliyle cennet gibi güzel olan bu büyük şehrle bol bol ihsan etmiştir.

Latîffî (830) Havâsı latîff...

Bursa, hoş havası ve tatlı suyuyla seçkin şehirler arasında sayılır ve "Altından nehirler akan cennet"e benzer.

Lem'î (841) Zemîni reşk-i sipihr...

Bursa, toprağıyla yüce gökyüzünü kıskandıracak kadar güzel bir yer, cihan şehirlerinin bütününe mührüne (yüzüğüne) firûzeden bir kaş (damga) telakkî edilen, cennet görünümlü büyük bir şehirdir.

(Mevlânâ) Lâmiî (830) Gayret-i nigâristân-ı Çin...

Bursa, güzelleriyle Çin ve Hıtâ ülkesinin güzellerini, tabîî güzellikleriyle de İrem bahçeleriyle Sebâ ülkesinin gül bahçelerini kıskandıran, gönle ferahlık ve ren, toprağı ve misk gibi kokan havasıyla cenneti andıran büyük bir şehirdir.

Mîrî (944) Şehr-i cennet-âsâ ...

Bursa, cennet gibi büyük bir şehirdir.

Necmî (983) Beyt-i şeref-i büldân-ı cihân...

Bursa, dünyadaki şehirlerin en şereflileri, Firdevs cennetine benzeyen büyük bir şehirdir.

Nihâlî (1012) Nihâl-i vücûd-ı pür-safâ...

Bursa, saf veren fidanları, latîf yaratılmış ağaçları, bir güneş gibi aydınlichkeit bağları, çimeleri; cennet bahçelerini kıskandıracak kadar güzel gül bahçeleri ve bostanları; bahar ve reyhan kokuları estiren mutedil havasıyla insan dimağını muattar kılan büyük bir şehirdir.

Rahmî (400) Gird ü finâsı...

Bursa, çevresi her türlü tehlikeden korunmuş bir şehirdir.

Rızâî (410) Nesîm-i ‘anber-şemîmi...

Bursa, âşıkların kavuşma anındaki hazzından daha güzel olan anber kokulu rüzgarı, en tatlı sudan daha tatlı ırmakları, nehirleri, başka şehirlerdeki dağlardan tepelerden daha yüksek dağları, tepeleri ve sanki Allahın lutuf ve safasıyla cilâlanmış bir ayna gibi parlayan ovasıyla meşhur olan bir şehirdir.

Selâmâ (478) Câmi’-i mehâsin-i lâ-yu’add...

Bursa, dünyadaki şehirler içerisinde saymakla bitmeyen güzelliklerin biraaya geldiği, büyük yerleşim alanları, güzellik ve lutuf gerdanlığıyla (ırmakları) süslenmiş, insana ayrı bir ferahlık veren temiz gökyüzü sanki güzellik süpürgeyle temizlenmiş ve cilalanmış bir şehirdir.

Sun’î (572) Binâ-ı hüsн ü melâhatı...

Bursa’nın bu kadar güzel oluşu, sağlam temelli tepelere ve dağlara ve Sebâ ülkesinin gül bahçelerini unutturacak kadar güzel olan suya ve havaya sâhip olusundandır.

Suphî (556)

Tevâfür-i hiyâz ü eşcâr ü tekâsür-i iyâz...

Bursa, ağaçlarının, bol su taşıyan ırmaklarının ve göletlerinin çokluğu, çeşit çeşit çiçeklerinin güzellikleriyle "Altından nehirler akan cennetler" ayetinde bahsedilen cenneti andırmaktadır.

'Ulvî (691) Şehr-i cennet-âsâ...

Bursa cennete benzeyen,büyük bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Bursali Şâirler:

Celîlî (259), Du'âyî (381), Emîrî (185), Fahrî (742), Fîkrî (770), Fürûgî (748), Halîl-i Zerd (346), Harîmî (1067), Harîrî (282), Hilâlî (1067), 'Iyânî (709), Kandî (801), Meylî (957), Remzî (415), Sehâbî (452), Sun'î (574), Şemsî (520), Şevkî (537), Şeyhî (Çağşircî) (531), Şûrî (536),.. 'Ulvî (642), Zîhnî (393).

EDİRNE

'Atâ (639) Âb-ı musaffâsı nişâne-i Selsebîl...

Edirne, cennetteki "Selsebîl" çeşmesi ve "Tesnîm" ırmağını andıran tertemiz suları, her hasta ve dertli için gönül açıp şifa veren havasıyla tanınmış bir şehirdir.

Bedîî (210) Vâsf-ı şân-ı bedîü'l-beyâni...

Edirne, dünyadaki şehirler içerisinde tatlı suyu ve latif havasıyla eşî benzeri bulunmayan ve "Dârû'n-nasr ve'l-meymene" diye vasıflandırılan yardıma mazhar ve uğurlu bir şehirdir.

Beyâni (231) Beyân-ı hüsn-i bâ-kemâli hâric-i ...

Edirne, güzelliklerinin sözle anlatılması güç olan bir şehirdir.

Celîlî (259) Hîitta-ı pâk...

Edirne temiz ve hoş bir memlekettir.

Cevrî (268) Şu'arâ-yı belâgat...

Edirne belâgat sahibi şâirlerin ocagıdır.

Hudrî (343) Büldân-ı cihân içre...

Edirne, dünyadaki şehirler içerisinde övülmeğe değer sıfatlara sahip, nehirleri, dereleri sanki birer âb-ı hayat olan, bağları bahçeleri cennete benzeyen bir şehirdir.

Hâtîff (1053) Mahmiye-i Edirne...

Edirne, büyük bir şehirdir.

'Izârî (618) Hevâ-i cân-fezâsi...

Edirne, cana can katan havasıyla kişiye vuslat anındaki huzuru veren ve dünyadaki bâkir güzellerin yüzünde bulunan hüsn ü melâhatin beni ve hattı addedilen bir şehirdir.

‘İlmî (642) Mecma’-ı ashâb-ı kemâl...

Edirne kemâl sahibi kişilerin ve "sihr-i helâl" sanatıyla şiirler yazan şairlerin kaynağıdır.

Misâlî (851) Cevâhir-i vücûdî erbâb-ı ma’ârifî ma’den...

Edirne, kültürlü insanların varlık cevherine maden olan, tatlı ve güzel şiir söyleyen şairlerin menbâi sayılan "Dârû'n-nasr" ünvânıyla adlandırılan yardıma mazhar bir şehirdir.

Nasûhî (991) Hevâ-i cân-fezâsı...

Edirne, cana can katan havasıyla attar tablasını, etrafa misk saçan reyhanlarla dolu toprağıyla da Tibet miski ve Tatar nâfesini andıran bir şehirdir.

Nazmî (996) Dârû'n-nasr...

Edirne, "Dârû'n-nasr ve'l-meymene" diye vasıflandırılan yardıma mazhar ve uğurlu bir şehirdir.

Necâtî (969) Sunûf-ı eşcâr-ı tayyibe...

Edirne, güzel ağaçların bulunduğu bir ormanda gizlenmiş, Rumdaki şehirler içerisinde tatlı suyu ve temiz havasıyla ünlenmiş, Seba ülkesinin gül bahçelerinden daha gönül açıcı, İrem bostanlarından daha cana can katıcı güzelliklere sâhip, ay yüzlü sevgililerin saçlarının câzibesi gibi gönül alıcı özellikleri taşıyan, bayındır görünüşüyle gümüş göğüslü güzellerin yüzlerini andıran, esen rüzgarı, İsâ'nın nefesi gibi diriltici olan ve "Dârû'n-nasrı ve'l-meymene" sıfatıyla anılan yardıma mazhar ve uğurlu bir şehirdir.

Revânî (439) Kesret-i enhâr ve vefret-i cûy-bâr ile...

Edirne, nehirleri ve bol sularıyla altınla yaldızlanmış muntazam bir kitabı andırır.Her yeri öğülecek güzelliklerle doludur.Bu güzellikler menkîbelerle, övgülerle taçlandırılsa yeridir.

Sâgarî (444) Sâgar-ı safâ...

Edirne, toprağı tertemiz olan bir şehirdir.

Sehî (493) Kemter nihâl-i bâğı reşk-i serv-i sehî...

Edirne, bağıının en küçük bir fidanı bile serv-i sehîyi kıskandıran, cennete benzeyen bahçelerinin güzelliği ise sözle anlatılmayacak kadar güzel olan bir şehirdir.

‘Ubeydî (608) Letâfet-sâha-i felek-mesâhesi...

Edirne, gökyüzünün letâfetiyle sâkinlerinin kalbinden sıkıntıyı gideren, cana can katan havasıyla da ruha huzur veren uğurlu bir şehirdir.

Yakînî (1083) Mazhar-ı mehâsin-i celiyye...

Edirne, düşünülen bütün güzelliklerin tezâhür ettiği "Dârû'n-nasr" sıfatıyla anılan yardıma mazhar bir şehirdir.

Zamânî (431) Hâk-i zemîni gayret-fezâ-yı misk ü ‘anber...

Edirne toprağı misk ve anber kokularının fazlasıyla hissedildiği bir yer; cana can katan havasıyla da zamanın dilberleriyle vuslat anındaki zevki hissettiren bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Edirneli Şâirler:

‘Ahdfî (703), ‘Ahdfî (704), ‘Askerî (632), Behîşî (226), Celîlî (260), Dervîş (379), Hadîdî (281), Hâfızî (299), Huffî (344), Hüseyînî (294), ‘Iyânî (706), Keşfî (820), Mecdî (854), Mestî (892), Meylî (958), Sabâyî (554), Sâdîk (544), Salikî (446), Sâniî (551), Sîhrî (452), Şâhidî (509), Şevkî (536), Tâbiî (235), Vâlihî (1032), Vecdî (1035), Zamânî-i Sâniî (432).

VARDAR YENİCESİ**Âgehî (168)** Menba’-ı su’arâ...

Vardar Yenicesi güzel söz söyleyen belâgat sahibi şâirlerin kaynağıdır.

Derûnî (365) Âbî kevser, hevâsı ‘anber-bâr...

Vardar Yenicesi, Kevsere benzeyen suyu, anber saçan havasıyla cennetteki gül bahçelerini andıran ve "altından nehirler akan cennetler" âyet-i celîlesine örnek teşkil eden bir şehirdir.

Garîbî (719) Menşe’ ü medâr-ı hünerverân-ı ‘âlî-mikdâr...

Vardar Yenicesi, hüner sahibi âlimlerin kaynağı ve merkezi, söz ustalığını şîâr edinmiş şâirlerin ocağı olan bir şehirdir.

Günâhî (823) Devâir-i ashâb-ı kemâlâtâ medâr...

Vardar Yenicesi, kemâl ehli kişilerin merkezi, belîğ söz söylemede usta olan şâirlerin toplandığı bir şehirdir.

Hayâlî Beg (354) Letâfet-i âb ü hevâ ile nûmûdâr-ı huld-i berîn...

Vardar Yenicesi, suyu ve havasının letâfetiyle yüce cennete benzeyen, temiz ve güzel alanlarıyla yeryüzü bahçelerini kıskandırıp, bağlarının güzelliğiyle İrem bağlarını, perde arkasına saklanmaya mecbur bırakın bir yerdir. İnsana ferahlık veren Vardar Yenicesi'nin bahçeleri yanında, Sebâ ülkesinin gül bahçeleri utancından yere girerler. Burası, dilberlerin dudakları gibi eşî benzeri bulunmayacak kadar güzel bir yer, zarîf kişilerin menba’ı, şâirlerin toplandığı övülmeye lâyık bir şehirdir.

Hayretî (314) Kân-ı belâgat ü eş’âr...

Vardar Yenicesi, en büyük şâirlerin madeni; şîirin, belâgatın ocağı ve "altından nehirler akan cennetler"e benzeyen bir şehirdir.

Selmân (479) Belde-i nâmdâr ü şehr-i İrem...

Vardar Yenicesi, ünlü İrem cennetini andıran, şâirlerin ve ilim sahiplerinin konup göçükleri bir şehirdir.

Sîrrî (468) Hevâ-i cân-fezâsî...

Vardar Yenicesi, Hz. İsâ'nın nefesi gibi cansız gönülleri dirilten, cana can katan havasıyla, insana safâ bahşeden, yerleşim alanlarıyla herkes tarafından övülen bir şehirdir.

Şânî (506) Meşşâta-ı kudret...

Vardar Yenicesi, tabiatı süsleyen Kudret Sahibi'nin en güzel nakışlarla süslendiği dünya şehrleri içinde bir daha eşî benzeri bulunmayan bir şehirdir.

Yûsuf (1085) Menba'-ı ashâb-ı ma'ârif...

Vardar Yenicesi, marifet erbabının kaynağı, latife söylemeye usta olanların madeni bîlîğ şiir söyleyenlerin merkezidir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Vardar Yeniceli Şâirler:

İlâhî (170)

ÜSKÜB

'Atâ (638) Büldân-ı cihân...

Üsküb, dünyadaki şehrler içerisinde, güzellerinin fettanlıkları ve câzibeleyile şehrin alt üst olduğu bir yerdir.

Dûrrî (380) Dûrr-i vücûdî...

Üsküb, inci değerindeki şâirleri koruyan, sadef değerinde bir şehirdir.

Hemdemî (1067) Kasabât-ı sütûde-sifat...

Üsküb, seçkin şehrler içerisinde güzelliğiyle tanınmış eşî benzeri bir daha bulunmayan, herkes tarafındanraigbet bulmuş bir şehirdir.

Ishak Çelebî (158) Sahn-ı vücûdî...

Üsküb, Rumelindeki şehrlerin en meşhuru olarak tanınan bir şehirdir.

La'lî (838) Rumilinde Üsküb-nâm...

Üsküb, Rumeli toprağında İrem bahçelerine benzeyen bir şehirdir.

Nâmî (965) Âb ü hevâsı makbûl...

Üsküb, suyu ve havası çok güzel, halkı da çok güzel konuşan bir şehirdir.

Niyâzî (1022) Büldân-ı cihân içre ...

Üsküb, cihan şehrleri içerisinde; güzellerinin tavşîfi mümkün olmayan, tatlı suyu ve latîf havasıyla eşî benzeri bulunmayan, üslûbu düzgün bir şehirdir.

Riyâzî (427) Nezâhat ü safâda ...

Üsküb, İncelik, parlaklık ve saflıkta, dünyanın akıllı insanları gibi gönül açıcı olan tazelik ve güzellikte, İrem cennetindeki kuş cıvıltılarını andıran, bahçeleriyle de irfan sahiplerinin kalplerini fetheden bir şehirdir.

Vâlihî (1030) Hevâ-yı cân-fezâsı...

Üsküb, cana can katan havası, insanı rahatlatan bahr yeli ve tatlı sularıyla "altından ırmaqlar akan cenneti" andıran nehirleri, hoş eda ve şîhlukla şehri karıştıran güzelleriyle tanınmış bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Üsküblü Şâirler:

Fakîrî (768), Hâkî-i Üskübî (326), ‘Özrî (620), Tulûî (585), Zârî (429).

SIROZ

Medîhî (886) Medîh-i zât-ı melîhi...

Siroz, insana safa bahşeden sâhalarıyla, Sebâ'nın gül bahçelerinin gönlünü yaralayıp kıskandıran ve insanın gönlünü ferahlatan bir şehirdir.

Niyâzî (1024) Büldân-ı vilâyet-i Rûm...

Siroz, Rumelindeki şehirler içinde geceyi aydınlatan mum gibi parlak, cennet gibi eşî ve benzeri bir daha bulunmayan bir şehirdir.

Sühâyî (493) Hüsn ü bahâda âb ü hevâsı...

Siroz, baha biçilmez güzelliği, cana can katan havası ve suyuyla gönül açıcı bir şehirdir.

Vasfî (1042) Vasfî hâric-i hayta-ı makâl...

Siroz, cennete benzeyen seçkin şehirlerdendir.

Zînetî (433) Hevâ-yı cân-fezâsı...

Siroz, cana can katan havasıyla, aşıkların vuslat anındaki mutluluklarını andıran hoş bir şehirdir

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Sirozlu Şâirler:

Hâfiż-ı Sirozî (277), Hasan Çelebî-i Muîd (289), Kabûlî (792), Lâihî (834)

GELİBOLU

‘Âlî (591) Ahsen-i kîla’ ü ahsen-i bîka’...

Gelibolu, en güzel kaleye ve en güzel topraklara sâhip, kalesinin bedeni ve burcu Süreyya yıldızı ve aya bitişik, Rumeli şehirlerinin kilidi sayılan bir yerdir.

Medhî (885) Hîzr-vâr leb-i deryâda karar idüp...

Gelibolu, Hîzr gibi deniz kenârında karar kılıp dünyadaki şehirler arasında letâfet incisini kucaklayan ve şöhreti herkesçe bilinen bir şehirdir.

Sun'î (569) Hızr-vâr leb-i deryâda karâr etmekle...

Gelibolu, Hızır gibi deniz kenârında karar kılmış, güzellik ve neşe lalelerini kucaklar gibi, deniz ve karada yolculuk yapan tüccarların imdadına yetişip, dertlenece olan övülmeye lâyik bir şehirdir.

Tab'î (584) Büldân-ı cihân içre ...

Gelibolu, dünyadaki şehirler arasında genciyle yaşısıyla herkes tarafından sevilen cennet gibi bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Gelibolulu Şâirler:

Gülâbî (823), Hâkî (327), Hasan Çelebî (287), Huzûrî (294), Hükmî (267), Sürûrî (457).

MANASTIR**Celâl Çelebî (255) Ekser halkı nâzım ü şâir olan ...**

Manastır, halkın çoğu şair olan irfan ve fazilet sâhibi kişilerin ocağı ve hüner sâhiplerinin kaynağı olarak tanınan bir şehirdir.

Merdî (889) Cümle ricâl ü merdi ...

Manastır, halkın bütünü ilim ve irfan sahibi olduğundan kuzeyden esen menâkîb ve mefâhir rüzgarlarının merkezidir.

Sinân Çelebî (490) Âftâb-ı hüsîn ü cemâli ...

Manastır, bir güneş gibi parlayan görünümüyle Yusuf'un güzelliğini andıran bir şehirdir.

Zuhûrî (587) Rumilinde 'uzûbet-i mâ...

Manastır, Rumeli'de, suyunun tatlılığı ve havasının güzelliği herkes tarafından bilinen, bağlarındaki, bahçelerindeki güzellik ve safâ ancak Sebâ ülkesinde bulunan bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Manastırı Şâirler:

Hâverî (328), 'Iyânî (707), Vahyî (1038), Veznî (1039).

PİRİZRÎN**Nehârî (1011) Ser-çeşme-i zülâl...**

Pirizrîn, nesir ve nazmin tatlı su kaynağı, halkın çoğu ilim ve idrak sahibi olan şöhretli bir şehirdir.

Sa'yî (474) Büldân-ı rûy-ı zemîn içre ...

Pirizrîn, dünyadaki şehirler içerisinde fazlaıyla tezyîn edilmiş bir şehirdir.

Sûzî (491) Hurşîd-i cihân-sûz ...

Pirizrîn, âleme can veren, ışık saçan güneş gibi, eşi benzeri bulunmayan bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Pirizrînli Şâirler:

Şem'î (524)

ISPARTA

Kâdirî (788) Kâ'ide-i vilâyet-i Hamîd...

Isparta, Hamîd vilâyetinin merkezi, güzelliği ve temizliği, ezelden Allahu ta-âlâ tarafından çeşitli övgü ve menkibelerle tesis edilmiş bir şehirdir.

Müslîmî Efendi (893) Menşe'-i füsehâ-i berâ'et-şî'âr...

Isparta, meziyet sâhibi, fasîh kişilerin menşe'i, çok faziletli insanların mahalli, etrâfi her çeşit güzel ağaçlarla çevrilmiş, güzel bahçeleriyle "altından nehirler akan cennetler" gibi diye tavsîf edilen bir şehirdir.

Selîkî (482) Nice cevâhir-i...

Isparta, irfan sâhiplerinin ocağı ve sayısız ma'ârif ehlinin ve olgun kişilerin yetiştiği bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Ispartalı Şâirler:

Kadrî Efendi (793), Mîrî (943) Nâmî (965), Seydî (495), Şerîfî (515), Sâni'î (553), Sun'î (575).

KONYA

Dervîş (370) Kubbe-i evliyâ-yı kirâm ...

Konya, büyük evliyaların makamı, büyük kişilerin konakladıkları bir yer, irfan çölünde esen rüzgarın istek kâblesi ve emel kâbesi olan bir şehirdir.

Gamî (731) Âsûde-gâh-ı cenâb-ı melevî ...

Konya, Mesnevî'nin şâiri Mevlânâ Hazretlerinin makamının bulunduğu şehirdir.

Meşâmî (902) Mehbit-i envâr-ı zâhiri ...

Konya, büyük Mevlânâ'nın zâhirî ve bâtinî nurlarının indiği şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Konyalı şâirler:

Hâfız-ı Konevî (278)

TRABZON

'Ârifî (600) Ahâlisi, cümleten ma'ârif ü kemâlât...

Trabzon, halkın bütünü bilgi, irfan ve olgunlukla bezenmiş olan bir şehirdir.

**Figânî (763) 'Aden-i erbâb-ı zekâ...
Trabzon, akıl ve zekâ sâhiplerinin Aden denizi, söz ustaları ve şâirlerin madeni, fasîh söz söylemeye eşi benzeri bulunmayan kişilerin bir araya geldiği bir şehirdir.**

**Sîrrî (470) Hevâ-yı ferah-fezâ...
İnsana huzur veren, sıkıntılarını gideren havasıyla, cennete benzeyen bir şehirdir.**

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Trabzonlu Şâirler:

Müderris (882)

BAĞDAT

**'Ayşî (711) Dârû's-selâm-ı kubbe-i evliyâ ...
Bağdat, büyük velîlerin bulunduğu bir yer, güzel şehirlerin en güzel ve en temizi, "Dârû's-selâm" sıfatıyla anılan bir şehirdir.**

**Fuzûlî (758) Fezâ-yı lettâfet ...
Bağdat, gökyüzünün güzelliğiyle, mükrim ve münim gönüller gibi; geniş yerleşim alanlarının hoşluğuyla, feyiz sâhiplerinin cömertliği gibi aydınlichkeit bir yer; büyük halife ve kralların taht kurduğu, İrem şehri gibi süslü ve cennet gibi tezyîn edilmiş, adalet bahçesi, esenlik, doğruluk yurdu, yüce ve büyük bir şehirdir.**

**Zihnî (395) Burc-ı neyyirât-ı velâyet ü dürç-i leâ'lî...
Bağdat, velâyet nurlarının saçılıdığı bir kale burcu, mücevher gibi değerli olan bir mahal ve kerâmet sâhiplerinin korunduğu bir yer, büyük halîfelerin sancağının merkezi, İrem şehri gibi bir görünüm arz eden, büyük şehirler içinde "Dârû's-selâm" diye vasıflandırılan bir şehirdir.**

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Bağdatlı Şâirler:

'Ahdî (704), Nesîmî (985).

TİRE

**'Arşî (622) Sâha-i zîbâsı gülşen-i Sebâyile...
Tire, güzel alanları, Sebâ'nın gül bahçeleriyle aynı güzellikte olan, yeryüzünün gözünü, saadetli varlığıyla aydınlatan bir şehirdir.**

**'Aşkî (635) Hadâik-i pür-safâsı ...
Tire, safâ bahşeden bahçeleri ile İrem bağlarını ve Seba'nın gül bahçelerini gölgede bırakan büyük bir şehirdir.**

Sa'yî (475) Mu'azzamât-ı kasabât-ı kebîre ...

Tire, büyük kasabaların en büyüklerinden İrem bağıını andıran bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Tireli Şâirler:

Ânî (188), Mu'ammâyî (913).

PİRİŞTÎNE**Mesîhî (898) Zemîn-i tesâdüm-i eşrâr...**

Piriştine, her türlü kötülükten kargasadan uzak, havası çok yumuşak, safâ bahşeden suyu, âb-ı hayat gibi tatlı olan, Üsküp civarında bir şehirdir.

Nûhî (1007) Rumilinden hâk-i 'anber-sırıştine nazîr...

Piriştine, anber kokulu toprağıyla benzeri bulunmayan bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Piriştineli Şâirler:

'Azmî (623), Levhî (843).

GERMÎYAN (KÜTAHYA)**Firâkî (743) Dest-i havâdis-i eyyâm-ı irtifâ' ...**

Kütahya, o kadar yüksek kalelere sâhiptir ki, devrin getirdiği sıkıntılar ona uzanmakta 'âciz kalır. Kale duvarlarının yüksekliği onun ikinci bir gökkubbe kadar yüksek kalelere sâhip oluşuna şehâdet eder.

Vusûlî (1048) Kârbân-ı dil ü cânı ...

Germiyan ilinin Şühûd kasabasının tasvîr edilemeyecek kadar güzel olan tatlı suyu ve havası, doğruya ve güzeli gören herkes tarafından teslîm edilir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Kütahyalı Şâirler:

Ahmedî (146), Ahmed-i Dâ'î (139), 'Azmî (628), Hasbî (283), 'Îzârî (616), Kabûlî (792), Keşfî (819), Şeyhî (529), Yetîmî (1076).

SİNOP**Kâtibî (805) Eflâk-i nûh-kîbâb gibi...**

Sinop, dokuz kubbeli felekler gibi cömert bir şehirdir.

Safâyî (566) Şehr-i makbûl ü mergûb...

Sinop, beğenilen ve rağbet bulan bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Sinoplu Şâirler:

Seyfî (497), Şükrî (519)

İZNİK

Hümâmî (1069) Nice imâm ü hümâm ü mevâlî ...

İznik, birçok önder kişiye, himmet ehlîne, efendi ve övünç sahibine makam olmuş bir şehirdir.

Sun'î (568) Büldân-ı Rûm içre ...

İznik, birçok kaynakta Anadolu şehirleri içinde en eski yerleşim birimi olarak bilinen bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan İznikli Şâirler:

Bakâî (220), Derûnî (363), Hayâlî Çelebî (351), Hilmî (300), Kurbî (800), Nikâbî (999), Veznî (1039).

KAZVÎN

'Ayşî (710) Meydân-ı büldân-ı Irâk-ı Acemde ...

Kazvîn, Acem Irak'ında havasının güzelliği, suyunun tatlılığıyla "altından nehirler akan cennetler"e benzetilen eşî benzeri bulunmayan, cennet gibi bir şehirdir .

Mehmed Emîn (867) Hilâl-i vücûdî zemîn-i felek ...

Kazvîn, gökyüzü kadar vakarlı, zemini yine yüce gökyüzünü kıskandıracak kadar güzel ve süslü, bahçeleri, İrem cennetini andıran, Çin'deki nigârhâneleri kıskandıran ve bahçelerindeki nazlı sarayları ile dünya memleketleri içerisinde eşî ve benzeri bulunmayan bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Kazvînli Şâirler:

Hakîmî (297), Şah Muhammed (511)

YENİ PAZAR

'Arşî (621) Rûmilinde Yenibâzâr ...

Rumeli'nde malları pazarda çok fazla revaç bulan bir şehirdir.

Vâlî (1033) Şîkka-ı râyet-i ...

Yenipazar, tarîf ve tâvsîf sancağı yücelerde, cihan başında salınan övgü fidanı, daha da yükseklerde olan meşhur bir şehirdir.

HEMEDÂN

'Abdü'l-vehhâbi's-sabûnî (605) Büldân-ı Îrân içre ...

Hemedân, İran şehirleri içerisinde ileri görüşlü ve irfân sâhibi kişilerin bulunduğu herkes tarafından bilinen bir şehirdir.

Sehâbî (450) Diyâr-ı Acemde gâyet-i hüsn ü melâhâtlâ ...

Hemedan, Acem diyarında çok güzel oluşuya dünya beldelerinde ayıralıklı, İran ve Turan ülkelerindeki bahçeler içerisinde nazlı bir servi gibi başını dik tutan; halkı, anlaşılması zor ve ince olan şeyleri görüp anlayan, tanıyan bir şehirdir.

AKŞEHİR

Ezherî (151) Beyâz-ı cebhe-i memâlik-i dehr ...

Akşehir, dünya memleketlerinin yüz akı, Anadolu şehirleri içerisinde ay yüzlü yiğidi andıran bir şehirdir.

Gubârî (712) Sevâd-ı dîde-i Karaman...

Akşehir, Karaman'ın gözünün sürmesi sayılan bir şehirdir.

SELANİK

Sun'î (574) Rû-yı büldân ü memâlike...

Selanik, ülkelerin ve şehirlerin yüzüne güzellik veren bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Selanikli Şâirler:

Mânevî (915), Necâhî (982)

AYDIN

Visâlî (1040) Letâfet-sâha-i ...

Aydın, iskan sahalarının genişliği ve güzelliğiyle sezgi sâhibi her kişi tarafından hissedilen bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Aydınlı Şâirler:

Bezmî (211), Habîbî-i Sânî (280), Makâlî (920), Nigâhî (1002), Selmân (478), Veysî (1051)

MALKARA

Nev'î (1008) Hadâik ü riyâz-ı pür-safâsı ...

Malkara, safâ dolu bahçeleriyle, altından bal gibi saf nehirler akan gül bahçelerine, gökyüzüyle de vuslat arasında duyulan gönül ferahlığına benzemekte, değerli alanları, gümüş bedenli sevgililerin göğüsleri gibi gönül çekici ve güzel olan bir şehirdir.

BELGRAD

Nûrî (1006) Şehr-i felek-âbâd ...

Belgrad, göğü parlak, güneşî bol bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Belgradlı Şâirler:

Sâdîk (545)

AKSARAY

Nûrî (1003) Kasr-ı sarây-ı i'tibâr ...

Aksaray, sarây köşkü diye şöhrete ulaşmış, gökyüzü değerinde, övülmüş bir şehirdir.

BOSNA

Şânî (502) Bosna sarâyı dimekle ...

Bosna, Bosna sarâyı demekle şöhret bulan bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Bosnalı Şâirler:

Dervîş (372), Hurremî (303)

GEREDE

Ganî (737) Ol hâiz-i kasabât-ı fazl...

Gerede, edep ve faziletin makamı ve mahalli olan bir şehirdir.

RODOS

Muhîtî (887) Memâlik-i Cezâirin kilîdi ...

Rodos, Cezayir topraklarının kilidi, olarak tanınmış kale ve hisarlarının sağlam ve dayanıklılığıyla top hücumlarına karşı korunmuş bir adadır.

DİYARBAKIR

Halîlî (345) Letâfet-i âb ü hevâ ile ...

Diyarbakır, havasının ve suyunun güzelliği, dünyaca meşhur ve makbul, Zeyd ve 'Amr (herkes) tarafından övülmüş bir şehirdir.

MANİSA

Derûnî (366) Hâki 'anber-sâ, hevâsı müşg-âsâ...

Manisa, toprağı anber kokulu, havası misk gibi olan ve baha biçilmez ovalarıyla güzel "cennet o topraktadır" ayetine örnek teşkil eden bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Manisalı Şâirler:

Senâî (241), Şuhûdî (528)

ŞİRÂZ

'Ankâ (702) Büldân-ı vilâyet-i 'Acem...

Şîrâz, Acem şehirleri içerisinde, uzun boylu serviyi andıran dilber misâli, seçkin bir şehirdir.

HORASAN (MERV)

Mollâ Ma'sûm (911) Hilâl-i vücûd-ı pür- 'ünvânı...

Merv, herkes tarafından "merv-i lâhicân" diye şöhret bulmuş ve övgüyle bahsedilen cennet gibi bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Horasanlı Şâirler:

Basîrî (214)

'ACEM DİYÂRI

Bîdârî (232) Vilâyet-ibihîn-i 'Acemden belde-i güzîn...

Dergûzîn kasabası, Acem Diyârı'nda bulunan çok güzel bir yerdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Acem Diyârı'ndan olan Şâirler:

Gayretî (739), Hâfız-ı 'Acem (276), Sûrûrî (456) Şemsî (521)

YENİHİSAR

'Aşkî (636) Burc u bârûsî...

Yenihisar, İstanbul'a hemcivâr, kalesinin burçları ve duvarları gökkubbenin kemerlerine kadar uzayan sağlam, yüksek ve dayanıklı kalelere, insanların doğduğu gezinti alanlarına sâhip ve güzelliği kağıda ve kaleme muhtac olmayacak kadar güzel olan bir şehirdir.

TOKAT

Mevlânâ Lutfî (827) Şehr-i sütûde-sîfat...

Tokat, övülmeye lâyık olan bir şehirdir.

Şâirlerin anlatımında şehir tasvîri bulunmayan Tokatlı Şâirler:

Melîhî (923), Zârî (429)

ŞEHİRLERİ TASVİR EDİLMEYEN ŞAIRLERİN TASNİFİ

Akhisar:Ferrûhî-746	Inebahtı:Dervîş Hasan-378	Şânî-504
Alacahisar:'Adnî (Mahmud Paşa)-612	Kâhire:Sâfi-546	Memleketeyn (Eflak-Bug- dan): Kutbî-793
Amasya:Cinânî-266	Kalkandelen:Muîdî-915	Merzifon:Âfitâbî-167
Edâyî Beğ 150	Sücûdî-449	Siyâbî-243
Hâtemî (Müeyyedzâde Abdurrahmân Çelebî) 318	Karaferye:Cevherî-274	Meylî-959
Hudrî-344	Garâmî-718	Mora:Firdevsî-745
Keyfî-826	Karahisar:Râyî-399	Hilmî-302
Münîrî-924	Karaman:Helâkî-1064	Muğla:Şâhidî-510
Reffîkî-412	Nişânî-987	Niğbolu:Âhî-191
Sînân-488	Nizâmî-993	Nîğde:Hâtîfî-1054
Sûlûkî-480	Subûtî-240	Muhyî Çelebî-879
Ankara:Hâtîfî-1054	Sabûhî-561	Rusçuk:Beyânî-229
Meylî-948	Kastamonu:'Andelîbî-701	Emânî-i Sânî-172
Antakya:Şehdî-527	Beyânî-229	Saruhan:Füsûnî-750
Arnavutluk:Yahyâ-1077	Dâ'î-361	Leâlî-827
Balıkesir:Abdullah-604	Ferrûhî-747	Semendire:Sünî-486
Senât-i diğer-242	Hâkî-326	Silistre:Şirî-540
Zâtî (382)	Hâlimî Çelebî-307	Sivrihisar: Haydar Çelebî- 313
Bergama:Kemâl-i zerd-820	Hamdî-311	Sofya:Hazânî-334
Burdur:Servî-468	Harîfî-283	Rüsûhî-407
Canik:Necmî-982	Kânî-791	Vuslatî-1041
Çankırı:Zamîrî-579	Kiyâsî-803	Şâm:Fûrûğî-748
Çorlu:Hatemî-331	Lâlîfî-835	Şâmî-501
Refî-i Leng-414	Mahvî-876	Şâmî-501
Filibé:Cefâî-253	Nûrî-1003	Zuhûrî-588
Fânî-741	Sun'î-567	Tırhala:Bahârî-222
Revnakî-423	Şâvûr-510	Civânî-269
Rızâyî-408	Şânî-505	Tokat:Melîhî-923
Sâkî-445	Şemsî-520	Tosya:Mustafâ-906
Tabîbî-582	Şemsî-521	Nişânî-988
Geyve:Güvâhî-824	Tâliî-581	Türkistan:Cemîlî-262
Göynük:Zarîfî-587	Tûrâbî-236	Urla: 'Âlî-595
Gümüş:Mustafâ (Mevlânâ Muslîhü'd-dîn)908	Za'îfî-577	Vidin:Tarîkî-585
Güzelhisar:Makâlî-921	Zeyneb-435	Yanbolu:Beyânî-231
Haleb:Sâbirî- 543	Kefe:Hüseyin Çelebî-292	Yenişehir:Sâilî-446
	Tâlibî-582	
	Karatova:Za'îfî-578	
	Köstendil:Hâletî-278	
	Lârende:Vecdî-1035	

NERELİ OLDUKLARI BELLİ OLMAYAN ŞÂİRLER

'Abdülaziz 607	Cınâñî 266	Hüsrevî 337
Ahmed 141	Cıvânî 271	'Iyânî 708
Ahmed Beg 139	Dâ'î 361	Ilâhî Beg 170
Ahmed Beg 145	Dânişî 362	'Ilmî 640
Ahmed Çelebî 143	Ehlî 196	'Izârî 620
Ahmed Efendi (Kemâl Paşazâde) 122	Emîrek 184	Kadîrî 795
Ahmed Paşa 134	Es'ad Çelebî 154	Kâmî 811
Ahmed Rîdvân 149	Esîrî 164	Kâmî 815
'Âlî Çelebî 692	Fânî 741	Kâtibî 809
'Âlî Çelebî 694	Fazlî 751	Kemâlî 822
'Amîrî 698	Fehmî 774	Kirâmî 815
'Ânî 187	Fehmî 779	Kudsî 796
'Ârif 597	Fevrî Efendi 771	Kudsî 797
Âsâfî 165	Feyzî 781	La'lî 839
'Aşkî 635	Feyzî 781	Lem'i 840
'Atâî 637	Feyzî 786	Mânî 847
'Avnî 705	Fîgânî-i Kadîm 763	Mâlikî 845
Âzerî 152	Fîkrî 769	Meâlî 844
'Azmî Efendi 624	Gubârî 717	Mehmed 866
Bahâî 223	Gulâmî 729	Mehmed 873
Bahrî 212	Habîbî 279	Mehmed 863
Bakâî 217	Hâkî 327	Mehmed Efendi 858
Bakâî 218	Halîmî 303	Merdî 889
Bâlî 209	Halîmî 304	Mevlânâ Hüsrev 335
Bâlî 210	Hâlisî 327	Meylî 946
Behîşî 225	Hamdi Çelebî 309	Meylî 953
Bezmî 212	Hasan Çelebî 290	Mîhrî 934
Bî'atî 233	Hasîbî 285	Mîrzâ Mahdûm 936
Câ'ferî 252	Hâşimî 1057	Monlâ Çelebî 926
Câmî 244	Hâtemî 325	Muhlisî 884
Câmî-i Diğer 245	Hatmî 331	Muhtârî 881
Cefâî 254	Hayâlî 353	Muhyî Efendi 877
Cemâlî 260	Hayâlî 312	Muîdî 917
Cemâlî 261	Hızır Beg Çelebî 340	Muînî 918
Cenâbî 266	Hoca Çelebî Efendi 347	Mustafâ 904
Cenâbî Efendi 263	Hubbî 280	Mustafâ 910
Cenâbî Paşa 265	Hudrî 340	Müdâmî 885
Cevherî 271	Hûdâyî 1063	Münîrî 925

Müttakî 849	Sadrî 564	Şikârî 517
Nâmî 960	Sâlih Çelebî 548	Şîrî 539
Neylî 1026	Semâî 484	Şükrî 519
Nihâlî 1015	Seydî 496	Tab'î 583
Nihânî 1017	Sifâlî 477	Tab'î 583
Niyâzî 1024	Siyâhî 495	Tâci 235
Nûrî 1005	Sun'î 568	Tîgî 236
Nutkî 992	Sun'î 575	Vehâbî 1049
'Ömer Beg 695	Suphî 555	Vâhidî 1029
Penâhî 222	Suûdî 471	Vasfî 1043
Rahîmî 404	Şâhî 513	Vişâlî 1041
Râyî 397	Şânî 502	Vusûlî 1044
Remzî 417	Şânî 507	Vusûlî 1046
Rûhî 424	Şehdî 528	Yahyâ (Taşlıcalı) 1072
Rûhî 424	Şehîdî 529	Yahyâ Çelebî 1081
Sâ'atî 442	Şem'î 527	Yakînî 1084
Sâ'dî 462	Şemsî 519	Za'îfî 577
Sâ'dî 462	Şemsî Paşa 521	Zekâyî 396
Sâ'î 440	Şerîf 516	Zeynelî 434
Sabrî 559	Seyhî 532	Zeynî 436
Sadrî 563	Seyhî 533	Zihnî 396

Sonuç olarak, bu çalışmamızla Hasan Çelebî Tezkiresini tanıtmak isteyenlere yardımcı olmaya çalıştık.